

Indices

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Vox Romanica**

Band (Jahr): **19 (1960)**

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Indices

- A. Sachverzeichnis:** Allgemeines – Phonetik – Morphologie – Syntax – Wortbildung – Lexikologie – Semantik – Sachkunde – Textkritik – Stilistik.
- B. Wörterverzeichnis:** Baskisch – Galloromanisch – Germanisch – Griechisch – Iberoromanisch – Italienisch – Keltisch – Latein – Rätoromanisch – Sardisch – Semitische Sprachen – Vorromanisch – Verschiedene Sprachen – Ortsnamen – Personen- und Völkernamen.

A. Sachverzeichnis

Allgemeines

- | | |
|--|---|
| Botanik | Geschichte |
| – Unterscheidung der Arten der Granate bei Plinius, 225 | – Compostela als Wallfahrtsort, 319 |
| – Frucht des Granatbaums, Beschreibung, 226 | – Judenausweisung aus Portugal, 205 |
| – Granatapfel, wildwachsend, 222, als Kulturgewächs, 223 | – Livorno, Freihafen für Einwanderer, 206 |
| Brauchtum | – Lombardei und Toscana im 13. Jht., geistiges Erbe der Troubadourpoesie, 335 |
| – Schlag auf den Rücken der Santiagopilger, als Sündenvergebung, 328 | Judenspanisch in Rumänien, 207 ss. |
| Compostela-Pilger | Lehnwörter |
| – Vielsprachigkeit, 319 | – im Arab., aus dem Aramäischen, p. 223 s. |
| – Dolmetscher für Compostela-Pilger, 320 | – aramäischer Herkunft, 223 s. |
| Etruskisch | leon.-astur. Wörterbücher, 126 N 1 |
| – in den Alpen, 297 | Mundartliches |
| Etymologie | – Übereinstimmungen von Livigno und Bergell, 11 s. |
| – Deutung von 'iŝ 'Mann', 343 ss. | |

- Livigno und Bormio, 33
 Livigno-Bormio, Grosio, 35 s.
 Livigno und Bündnerromanisch, Ladinisch-Tirol, 68 ss.
 Livigno und Engadin, 12 s.
 Livigno und Friaul, 77
 Livigno und gesamträtomanisch, 65 ss.
 Livigno und Graubünden-Friaul, 73
 Livigno und andere Mdt. Graubündens, 15 ss.
 Livigno und Isolaccia, 32 s.
 Livigno-Isolaccia-Bormio-Poschiavo als Einheit, 34 s.
 Livigno und Ladinisch-Tirol, 75 ss.
 Livigno und Ladinisch-Tirol, Friaul, 73 ss.
 Livigno und Münstertal, 13 s.
 Livigno und Poschiavo, 10 s.
 Livigno und Semogo, 31 s.
 Livigno und Trepalle, 6
 Livigno-Trepalle und Romanisch-Graubünden, 10 ss.
 – Unterschiede von
 Livigno und Bormio, 49 ss.
 Livigno und Isolaccia, 47 ss.
 Livigno und Lombardisch, 59 ss.
 Livigno und Poschiavo, 21 ss.
 Livigno und Romanisch-Bünden, 25 ss.
 Livigno und Semogo, 36 ss.
 Livigno und Trepalle, 6 ss.
 – besondere Merkmale von
 Livigno, 80 s.
 Livigno und Trepalle, 78 s.
 Nekrologe
 – Clemente Merlo, 212 ss.
 – Leo Spitzer, 409
 «pelasgisch», 298 s.
 Sprachkreis
 – Beziehung zwischen semitischem und indogermanischem Sprachkreis, 384
 Sprachmischung
 – in Al-Andalus, 238
 – Sprachvermischung bei Juden in Livorno, 206
 – Mischsprache und Sprachmischung, 338
 Stand periodischer Veröffentlichungen, 218 ss.
 Wanderwörter
 – Kulturgeschichte der Wanderwörter, 236 ss.

Phonetik

- Dissimilation palatalisierter Konsonanten, 160
 Schwund vortoniger Vokale, vorrom., 144
a: i, voridg., 247
b > p, bask., 176 N 1
ě, hispan., geschlossen, 150
ǫ, hispan., geschlossen, 150
 bibelgot. *ō* > spätgot. *ū*, 201
r: l, vorrom., 143
-re-: -rg-, hispan., 274
-rk-: -rg-, vorrom., 148
rr: r, vorrom., 249
-s-, -ss-, lat., im bask., 171
-sj- im astur. galiz., 254 N 2
-ss-: -s-, vorrom., 144, 153, 171
-ss-: -s-, vorgriech., 173
-ss- > -š- span., durch Substrateinfluß, 151
-ss- > span. -s-, 166
-ss- > span. x, j, 151
-ss-: -st- in Suffixen, vorrom., 174

- st-* > -*ss-*, gall., 146 N 1
t-:d-, vorrom., 137
w, b > m hamito-semit., akkad.,
 355 N 2
- x (š)*, astur. leon. galiz., Quellen,
 154
 hebr., guez. *z* [aram., berb. *d*]
 < *ḫ*, 345 s.

Morphologie

- Feminin-Endung, Übereinstimmung indogerm. mit hamito-semit., 351 N 1
 Genuswechsel im Jud.-port., 206
- Intensivform, nominale, im Arabischen, *juεēāl*, 221 s., 224 N 1

Syntax

- Artikelgebrauch in roman. und germ. Sprachen, 347 N 3
 ungewöhnliche Wortstellung, 338
sans que +
aucun ... ne, 313
jamais, 316
ne, après principale positive, 317
- ne*, après principale négative, 303 ss.
nī ... nī + ne, 316
nul ne, 314 s.
personne ne, 312 s.
quelque chose, au lieu de *rien*, 308 N 2
rien ne, 310 s.

Wortbildung

- Bildung der Demonstrativa, indogerm., lat., 348 s.
 Demonstrativa, übereinstimmende Grundlage im Indogerm. und Hamito-Semit., 352
 Granatapfel, Benennungen als Metapherwörter, 228
 Nominalbildung *juεēāl*, oft aramäische Herkunft, 224 N 1
-āke, vorrom., 248
ḥako-, vorrom., 132 s.
-alia, gallorom., 161
ḥalo-, vorrom., 134, 268
ḥamo-, 135
-an, bask., 176
-āna in Pflanzennamen, 133, 141
-anca, vorrom., 248
-anco-, vorrom., 130
- ḥano-*, voridg., 124 ss.
ḥano-, vorrom., 126 ss., 248
-antio-, vorrom., 131
-antio-: -entio-, vorrom., 153
ḥanu, astur., 256
-ārius, lat., 298
ḥaro, voridg., 136
-as-, voridg., 259 ss.
-ask-, sard., 265
-ass-, voridg., 258 ss.
-asso-, vorrom., 165 ss., 245 ss.
-asta, vorrom., 175
-avo-, vorrom., 260
-ēko-, vorrom., 133 N 1
ḥelo- (?), vorrom., 268 N 7
ḥelo-, vorrom., 134
-en, aquitan., 274
-ēna, vorrom., 127, 248
-enna, vorrom., 290

- enno-*, vorrom., 156
 -*ēno-*, vorrom., 260
 -*és*, arag. navarr., 288
 -*esa*, hispan., 280
 -*esa*, vorrom., 292 s.
 -*ésina*, vorrom., 248
 -*ess-*, voridg., 290
 -*etio-*, vorrom., 286
 -*ētum* in Pflanzennamen, 144
 -*ictum*, lat., 148 N 2
 -*ika*, vorrom., 267 N 3
 -*ine*, vorrom., 140
 -*ino-*, vorrom., 139 s.
 -*ippo-*, vorrom., 144 N
 -*is-*, vorrom., 290
 -*iss-*, voridg., 279
 -*isso-*, vorrom., 255 s.
 -*istro-*, vorrom., 175
 -*m-* Suffixe, vorrom., 132
 -*okko-*, voridg., 163
 -*ōko-*, vorrom., 171 N 1
 -*okta*, vorrom., 148 N 2
 -*oss-*, voridg., 269
 -*ossa: -okia*, vorrom., 148
 -*osso-*, 142 ss.
 -*osso*, vorrom., 154 ss.
 -*ostia*, vorrom., 159 s.
 -*ostio-*, vorrom., 146
 -*oxo-*, vorrom., 149
 -*oxus*, aquitan., 269
 -*oz*, bask., 270
 -*pa*, voridg., 264
 -*pal-*, aquitan., 274
 s-Suffixe, sard., 172
 -*sa*, bask., 170 s.
 -*st-*, alban., griech., 298
 -*st-*, vorrom., 174
 -*tza*, bask., 178
 -*tze*, bask., 178
 -*ub-*, voridg., 155 N 1
 -*ūgio-*, vorrom., 254
 -*ukio-*, vorrom., 148
 -*umo-*, vorrom., 156, 158
 -*ura*, bask., 170 N 4
 -*uri*, bask., 170 N 4
 -*uss-*, voridg., 278
 -*usso-*, vorrom., 154 ss., 250
 -*usso-: -osso-*, vorrom., 150 ss.
 -*usso-: -ukio-*, vorrom., 148
 -*usta*, vorrom., 174 s.
 -*x* in Suffixen, 154
 -*za*, bask., 170 s., 178
 -*zu*, bask., 178

Lexikologie

- Bedeutung der *Muqaddima* von *rummān* in der vorislamischen Az-Zamaḥṣarī, 229
 Charakter der hispanoarab. Sprachgebrauch arab. Wtb., Glossare, 238
 Fachausdrücke, orientalische, Termini technici des Ostmittelmeerhandels, 240 s.
 Quelle und Schichtung der Fremdwörter orientalischen Ursprungs, 239 s.
 Wurzelverdoppelung, 384

Semantik

- Begrifflicher Gehalt von *rummāna*, 234
 Metaphorische Übertragung des Granatapfels, 235

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Granatapfel > Busen der Frau, 222, 228, 236 Terminus der Anatomie, 228 Schmuckstück, 228 Schellen, 228 Kopf, Nacken > Hügel, Fels, 157 | <ul style="list-style-type: none"> Kopf, Nacken > Strunk, Knoten, 157 Ofen, 245 <i>Veratrum album: Rhododendron</i>, 145 Walderdbeere, 128, 171 N 1 |
|---|--|

Sachkunde

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Granatapfel – Benennungsübertragung auf Laufgewicht, 229 – Granatenkerne als Symbol der Fruchtbarkeit, 227 – als Maß und Gewichtsquantität, 228s. – pharmakologische Eigenschaften, 227 – Reifegrad der Granate als Unterscheidungsprinzip für Benennung, 225 – in der talmudischen Literatur, 227 | <ul style="list-style-type: none"> Hirtenkultur – Bauernmarken und Holzurkunden, 180s. – Geschichte und Auftreten der <i>taglia</i> in Italien, 184s. – <i>taglie</i>, mittelalterliche Nomenklatur, 190s. – <i>transumanza</i> zwischen Campagna Romana und Abruzzo, 180s. Maße und Gewichte – Orientalische Abhandlungen, 230s. Schnellwaage – arab. Abhandlungen, 233 – Laufgewicht, Benennung als 'Birne', 229 |
|--|--|

Textkritik

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Dante – Allegorische Erläuterungen bei Dante, 91ss. – Struktur, äußere, der Erläuterungen im <i>Convivio</i>, 87s. – Einstellung Dantes zur eigenen Erläuterung, 97ss. – Erläuterungen zum eigenen Werk, 82–123 – Exegetische Doktrin bei Dante, 87 – Quellenprobleme bei Dante, 83s. | <ul style="list-style-type: none"> – Struktur, innere, in Dantes Kommentar, 88ss. – Dantes Kommentar zur <i>Vita Nuova</i>, 101s. – Struktur, äußere, der <i>Vita Nuova</i>, 86s. Kommentarismus – Elemente, äußere, des lat. Kommentarismus, 117ss. – Rhetorik und Kommentarismus im Lateinischen, 105ss. |
|---|--|

Stilistik

Einfluß Brunetto Latinis auf Provenzalischer Einfluß bei
Dante, 102 s. Dante, 84

B. Wörterverzeichnis**Baskisch**

<i>andere</i> , 290	<i>kando</i> , 130 N 3	<i>naba</i> , 263
<i>andi</i> , 269	<i>karbasta</i> , 169	<i>nabarri</i> , 281 N 5
<i>argi</i> , 290	<i>karkail</i> , 251	<i>on</i> , 273, 292
<i>ari</i> , 175	<i>konkor</i> , 291	<i>orgoi</i> , 275
<i>arte</i> , 178	<i>korosti</i> , 145	<i>ota</i> , 157
<i>balan</i> , 176	<i>kota</i> , 156	<i>ote</i> , 155, 178
<i>bizkar</i> , 274	<i>kukur</i> , 252	<i>subi</i> , 280
<i>egi</i> , 290	<i>lander</i> , 283	<i>tuturru</i> , 162
<i>egur</i> , 170	<i>maite</i> , 290	<i>urde</i> , 274
<i>gabe</i> , 263 N 5	<i>margu</i> , 171 N 1	<i>ustai</i> , 289
<i>gaiña</i> , 273	<i>marrubi</i> , 155 N 1, 171 N 1	<i>zingar</i> , 284
<i>gurbi</i> , 128	<i>marlusera</i> , 171	
<i>iñun</i> , 270	<i>masusa</i> , 170	
<i>iturri</i> , 279	<i>mendi</i> , 280	
	<i>mota</i> , 249	

Galloromanisch

<i>acoutá</i> , bearn., 157	<i>badajo</i> , bdauph., 176	<i>carmoüs</i> , V. d'Aspe, 153
<i>agabouss</i> , lang., 153	<i>badasso</i> , bdauph., 175	<i>caròp</i> , HGar., 254 N 1
<i>agadèus</i> , laurag., 153	<i>bagasa</i> , apr., 246	<i>karòs</i> , Ariège, 253
<i>agalous</i> , Avignon, 152	<i>baiasse</i> , afr., 246	<i>carròs</i> , bearn., 163
<i>ajonc</i> , nfr., 153	<i>bardane</i> , fr., 133 s.	<i>chacrot</i> , centr., 251
<i>alios</i> , land., 164	<i>barta</i> , agask., 292 N 9	<i>chaillard</i> , Beaune, 249
<i>archa</i> , südfr., 324	<i>bialòs</i> , Arrens, 164	<i>chalaia</i> , mdauph., 161
<i>arcosses</i> , argosse, sav., 148	<i>cadornho</i> , lim., 163	<i>chalailles</i> , mfr., 161
<i>argousier</i> , nfr., 148	<i>cale</i> , land., 160	<i>chale</i> , centr., 250
<i>bachelor</i> , afr., 246	<i>calós</i> , lang., 158	
	<i>carabruì</i> , Var, 161	

<i>chalebrot</i> , bourbonn., 160	<i>garou</i> , fr., 133 N 1, 155 N 1	<i>sot</i> , fr., 289
<i>charca</i> , saint., 251	<i>gaure</i> , Var, 263	<i>talos</i> , Toulouse, 163
<i>cheillas</i> , Beaune, 250	<i>illasso</i> , Barèges, 170	<i>talot</i> , Varennes, 164
<i>coudouche</i> , land., 158	<i>mondain</i> , nfr., 243	<i>tamasso</i> , périg., 170
<i>coudoursou</i> , lim., 157	<i>mondanité</i> , nfr., 243	<i>tamous</i> , Béz., 153
<i>egéou</i> , Lavedan, 170	<i>mon sennor</i> , apr., 333	<i>tanoc</i> , Aude, 163
<i>egresa</i> , prov.?, 334	<i>obra</i> , prov., 333	<i>tanòs</i> , lang., 163
<i>escoudoussá</i> , lang., 157	<i>patin</i> , mfr., 203	<i>toudòs</i> , Toulouse, 161
<i>estamous</i> , lang., 153	<i>paumee</i> , afr., 203	<i>tsaleyá</i> , Annonay, 249
<i>forane</i> , abearn., 244	<i>pommelte</i> , fr., 228 N 1	<i>tsarcou</i> , fourg., 251
<i>gabarro</i> , gask., 153	<i>romá</i> , apr., 242	<i>ḡalási</i> , Vaux, 250
<i>gabe</i> , bearn., 262	<i>romaine</i> , Laufgewicht, mfr., nfr., 221–244	<i>varé</i> , westfr., 144 N
<i>gadoouss</i> , Tarn, 131, 153	<i>roman</i> , alyon., 242	<i>varq̄se</i> , Finhaut, 149
<i>galège</i> , lim., 152	<i>romana</i> , apr., 242 s.	<i>varcwinna</i> , sav., 132
<i>galipe</i> , land., 144 N	<i>romanier</i> , nfr., 243	<i>verkémo</i> , Hérém., 132
<i>galipot</i> , nfr., 144 N	<i>romman</i> , mfr., 242 s.	<i>verq̄sa</i> , Martigny, 145, 149
<i>garapol</i> , a prov., 144 N	⌈rumáno⌋, südf., 242	<i>vorze</i> , frprov., 139
<i>garbasso</i> , castr., 169		<i>vwaróse</i> , Ormonts, 149
<i>garest</i> , mfr., 144 N		<i>ze</i> , dial. südf., 331
<i>garét</i> , Lavedan, 145		

Germanisch

<i>brikan</i> , got., 200	<i>bombe'</i> , dtsh., 227 N	<i>love</i> , norw., schwed., 203
* <i>bruts</i> , germ., 200	* <i>grōba</i> , burg., 201	<i>luff</i> , engl. dial., 203
<i>glove</i> , engl., 203	<i>kerben</i> , Kerbholz, dtsh., 183	<i>luffe</i> , dän., 203
<i>gomo-</i> , ahochdtsh., 360	* <i>kwenōn</i> -* <i>kunōn</i> , protogerm., 374	<i>luttern</i> , tirol., 136
<i>guma</i> , angl.-sächs., 360	<i>lófi</i> , isl., 203	<i>man(n)</i> , germ., 358
<i>Granate</i> 'Hand-		<i>mōta</i> , got., 201
		<i>mulda</i> , got., 373

Griechisch

αἶμα, 363 N 2	βαλεύστιον, 226	γυνή, 373
ἀμαλός, 370	γράφω, 183	ζυγός, 234

κέρασος, 173
κορμός, 187
κυπάρισσος, 173
κύτινος, 226
κύτισος, 151, 173
μεϊραξ, 356

μέσον, 225
νάρκισσος, 173
ῥοια, ῥόα, ion. ῥοιή,
225
σίβδη, σίδη böot., 225
σκυτάλη, 187 s.

σχίδαξ, 187 s.
σχίζα, 187
σταθμός, 234
τάλαντον, 234
τροπάνη, 234
χαριστίων, 235

Iberoromanisch

arándano, sp., 126 ss.
arando, port., 127
arcoxo, ast., 253
argallo, montañ., 169
argaxo, ast., 169
argueiro, port., 204
arqueyrus, agal., 327

babuxa, gal., 255 N 1
bacallar, kat., 246
bagassa, kat., 246
bagócho, trasmont.,
246
baracexo, gal., 256
baraza, gal., 256
bolós, kat., 152
borraxo, gal., 248
borrico, sp., 248
bregar, sp., 200
bubón, sp., 201
burranca, trasmont.,
248
buruéganu, ast., 128

caboxo, ast., 252
cabruxa, gal., 254
cadápanu, ast., 128
cádava, ast., 131
cadorno, gal., 163
cagoxa, gal., 155
caloca, montañ., 160
caluix, kat., 159
cándanos, ast., 129
candasu, ast., 247
candorza, gal., 130

canoxo, ast., 252
cantarexu, ast., 256
carba, salmant.,
170 N 1
cárbanos, montañ.,
129, 169
carcoxa, ast., 250 s.
chanuxu, ast., 255
chobíncanos, ast.,
130
ciérvanos, montañ.,
129
codeso, sp., 150
codojo, leon., 149
cogole, sp., 252
cogoxu, ast., 252
comendas, agal., 329
compaña, agal., 329
correxu, ast., 255
corripa, gal., 256 N 1
coruxa, ast., 254 N 2
cotaraxu, ast., 248,
256 N 2
coto, gal., 156
cotolla, ast., 155
colorru, ast., 155, sa-
nabr., 156
cótos, port., 156
cotoxu, ast., 155 s.
cudoxo, ast., 149
cueto, ast., salmant.,
156
cutollu, ast., 155
escotar, gal., 156 s.

forgaxa, ast., 169

gaon, kat., 153
gódova, kat., 154
godoxu, ast., 154
gorbices, ast., 128
gorrobexu, ast., 256
gradecela, agal., 328
g(u)ardas, agal., 327
gurbiétanos, ast., 128

hirloure, agal., 330

lúa, sp., 200 s., va-
lenc., 201
luva, asp., aport.,
port. dial., 200 s.,
203

marganétanu, ast.,
128, 171 N 1
margoso, montañ.,
152
marogo, gal., 171 N 1
maroxo, gal., 152
marroxo, gal., 150 N 3
martoll, kat., 171
maruixa, kat., 171
N 1
maruxo, gal., 255
masúra, Hecho,
170 N 4
matuxa, ast., 255
melélanos, ast., 128
meloja, sp., 252

<i>milgrada</i> , <i>miligrã</i> , <i>mĩrgã</i> , port. (trasm.), 222 N	<i>papóša</i> , ast., 252	<i>scriptum</i> , lat.-agal., 328
<i>milgrana</i> , <i>milgrano</i> , asp., 226 N 3	<i>patojo</i> , sp., 252	<i>soba</i> , arag., 131
<i>minglano</i> , <i>mingrano</i> , navarr., 226 N 3	<i>patuxo</i> , gal., 255	<i>tabasu</i> , ast., 245
<i>mirándanu</i> , ast., 128	<i>pendexu</i> , ast., 256	<i>tabón</i> , sp., 246
<i>morugem</i> , port., 254 N 2	<i>peruélano</i> , sp., 130	<i>tacuxos</i> , ast., 165
<i>mota</i> , gal., 249	<i>petum</i> , lat.-agal., 330	<i>talaxa</i> , ast., 248
<i>motaraxu</i> , ast., 249	<i>picaxa</i> , ast., 249	<i>tamujo</i> , sp., 153, port., 254 N 2
<i>muruxo</i> , gal., 255	<i>pitamos</i> , sp., 169	<i>tanôco</i> , minh., 163
<i>narvasu</i> , ast., 166	<i>pito</i> , sp., 252	<i>teiroxa</i> , gal., 253
<i>nava</i> , sp., 263 N 9	<i>piloxa</i> , ast., 252	<i>telena</i> , sp., 248
<i>paali</i> , lat.-agal., 329	<i>pómulo</i> , sp., 228 N 1	<i>telésna</i> , ast., 248
<i>paparra</i> , kat., 165	<i>romã</i> , port., 224	<i>timossa</i> , roussill., 153
<i>paparraxo</i> , ast., 165 s.	<i>romãa-romã</i> , port., 240	<i>lorga</i> , minh., 129
<i>paparroxaxa</i> , westast., 164	<i>romana</i> , span., port., 221, 229 ss.	<i>loroxo</i> , ast., 158
	<i>romane(i)ra</i> , port. (Algarve), 224	<i>tudós</i> , kat., 162
	<i>romeira</i> , <i>romanzeira</i> , port. dial., 224	<i>tuérgano</i> , leon., 129
	<i>sarda</i> , arag., 179	<i>tuermo</i> , westsp., 158 N 4
		<i>tuero</i> , sp., 158
		<i>túmbanos</i> , ast., 130

Italienisch

<i>abròstine</i> , tosk., 141	<i>bagái</i> , oberit., 246	<i>bošk</i> , Liv., 29
<i>āf</i> , Liv., 46	<i>bagón</i> , Bormio, 246	<i>botátš</i> , Liv., 59
<i>agurra</i> , siz., 139	<i>balcu</i> , kors., 132	<i>bötγ</i> , Liv., 29
<i>alosso</i> , tosk., 149	<i>balòs</i> , Poschiavo, 142 N 5	<i>božádno</i> , Liv., 47
<i>arandòs</i> , Poschiavo, 142 s.	<i>bárcanu</i> , lig., 132	<i>brédene</i> , trent., 134
<i>arastra</i> , alig., 133	<i>bárdano</i> , lig., 122	<i>brentana</i> , trent., 141
<i>arköjta</i> , calanc., 148	<i>bzdént</i> , Liv., 59	<i>brentél</i> , Liv., 47
<i>arkös</i> , ticin., 148	<i>bzér</i> , Liv., 9	<i>bréntine</i> , tosk., 140
<i>aròsene</i> , lig., 141	<i>bzrakóγ</i> , Liv., 46	<i>bretúš</i> , Liv., 59
<i>ársana</i> , istr., 137	<i>bək</i> , Liv., 25	<i>briγ</i> , Liv., 47
<i>αntélα</i> , Liv., 9	<i>bétšolα</i> , Liv., 29	<i>bró'nz</i> , Liv., 47
<i>αηkúdyzn</i> , Liv., 29	<i>bidúl</i> , Liv., 46	<i>brontoléda</i> , Liv., 59
<i>αsúntz</i> , Liv., 47	<i>bilancia</i> , <i>bilancino</i> , 241	<i>bróntša</i> , Liv., 59
<i>babbuasso</i> , tosk., 247	<i>blot</i> , Liv., 29	<i>brusco</i> , it., 145
<i>bacán</i> , oberit., 246	<i>borissa</i> , tosk., 172	<i>brut</i> , Liv., 29
<i>bácara</i> , brese., 136	<i>borniš</i> , Liv., 47	<i>bužé'r</i> , Liv., 47
		<i>cabross</i> , emil., 146

- calèstro*, amiat., 160
calocchio, tosk., 160
calos, alomb., 158
kalós, lugan., 249
cambròsten, milan., 146
kamós, ticin., 148
kaznztšól, Liv., 59
kanós, lugan., 250
cárjano, Pisa, 137
kelíα, keližan, Liv., 47
koflé, Liv., 59
kolm (dalte^t), i, Liv., 59
kómα, Liv., 25
komjéndžar, Liv., 47
conostrello, padov., 174
corsál, trent., 144
košpelér, Liv., 59
kovostro, istr., 174
cròpanu, siz., 139
kròtš, Liv., 47
cròvat, ticin., 139
cruna, tosk., 144

dzlóntš, Liv., 25
dámeno, istr., 137
dešprós, Liv., 59
dyéža, Liv., 29
džóden, ticin., 134

ęnka, Liv., 9
érmezij, Liv., 47
ęrmij, Liv., 59

jalasca, südit., 174
fayr, nordit.?, 338
fejolér, Liv., 59
fídik, Liv., 29
filóštra, trent., 174
fisánt, Liv., 47

gàfen, trent., 135

gage?, nordit.?, 338
galarella, kalabr., 153
gánz, Liv., 59
gargalestro, atosk., 175
gárgane, abruzz., 138
giásena, trent., 146
gibinét, Liv., 29
golóstri, trent., 145
goly, Liv., 47
gómbat, Liv., 29
gora, trent., 139
goróss, trent., 145
grilé^rα, Liv., 47
grijgelér, Liv., 59
grótanu, lig., 134
gudęts, Liv., 29
gúža, Liv., 29

indoménia, Liv., 80
indóntα, Liv., 49
ijkombéntsα, Liv., 47

las, Liv., 59
lávári, tosk., 138
lavore (la), ait., 336 s.
lαgér, Liv., 25
lišpα, Liv., 47
lódena, trent., 135
lombardo, ait., 336
lómbat, Liv., 47
lótano, veron., 136
lugér, Liv., 59
lumágα, Liv., 30
lužértz, Liv., 47

malèsen, bergam., 147
malóss, valtell., 143
mαlyúri, Liv., 47
mámα sá^tα, Liv., 47
máni, Liv., 80
maroesen, bresc., 147

maróss, bresc., 143
martš, mártšz, Liv., 9
mαrké, Liv., 30
mαlsér, Liv., 49
mαženér, Liv., 30
mięer, ait., 335 s.
migolα, Liv., 47, 59
mištá, Liv., 47
moentér, Liv., 47
molèssene, trent., 147
morabio, ait., 254 N 2
mugα, li, Liv., 59
mútaca, kalabr., 133

nélts(x), Liv., 30
niη, Liv., 25
nožélz, Liv., 9

olécena, irpin., 140
ortsolánz, Liv., 25
óbri, Liv., 25
ótz, Liv., 80

pa, Liv., 30
palasso, siz., 249
pa sa^t, Liv., 46
patta, gen., 203
pαrolé^r, Liv., 30
pélóndz, Liv., 47
petross, trent., 147
petz, Liv., 25, 30
pilyér, Liv., 47
piróη, Liv., 47
pliór, Liv., 80
pö, Liv., 30
preér, Liv., 30, 80
púlpít, Liv., 30

quest^t, ait., 336

ráziα, Liv., 80
reló^t, Liv., 30
reł, Liv., 30

<i>réžx</i> , Liv., 80	<i>spélandru</i> , kalabr., 138	<i>traxzdítš</i> , Trep., 9
<i>ríax</i> , Liv., 25	<i>súgolx</i> , Liv., 9, 25	<i>trup</i> , Liv., 47
<i>rinyóŋ</i> , Liv., 30	<i>šéqs</i> , Tre Pievi, 145	<i>i trūš</i> , Liv., 59
<i>roman</i> , gen., pav., 241	<i>škénx</i> , Liv., 30	<i>tštmzš</i> , Liv., 30
<i>romano</i> , 241, 229 ss.	<i>škriny</i> , Liv., 59	<i>tšmbol</i> , Liv., 47
<i>romanum</i> , Bologna, 241	<i>šflet</i> , Liv., 47	<i>tšot</i> , Liv., 30
<i>ròscano</i> , ven., 137	<i>šišolér</i> , Liv., 47	<i>tze</i> , Liv., 59
<i>rosco</i> , ampezz., 145	<i>šóbax</i> , Liv., 25, 30	<i>tzo</i> , Liv., 9, 25, 81
<i>ruman</i> , gen., 241	<i>šolíŋ</i> , Liv., 25	<i>uše'ra</i> , Liv., 54
<i>rumanu</i> , siz., 241	<i>špuntšóŋ</i> , Liv., 59	<i>üden</i> , milan., 134
<i>rùmno</i> , Sannio, 241	<i>štemánx</i> , Liv., 30	<i>váragu</i> , lig., 132
<i>sábxat</i> , Liv., 30	<i>štómi</i> , Liv., 81	<i>vęntz</i> , Liv., 81
<i>salyót</i> , Liv., 30	<i>štómi(k)</i> , Liv., 30	<i>vérklo</i> , Liv., 49
<i>srxakér</i> , Liv., 59	<i>štrop</i> , Liv., 47	<i>zammarda</i> , basil., 136
<i>sxróŋ</i> , Liv., 9	<i>taglia</i> , 180 ss.	<i>zbréŋŋanu</i> , kalabr., 138
<i>sxrór</i> , Liv., 9, 25	<i>tallone</i> , 197	<i>zuppa</i> , umbr., 131
<i>sxtót</i> , Liv., 30	<i>tládro</i> , Liv., 25, 59	<i>žigolér</i> , Liv., 47, 59
<i>scalós</i> , Como, 158	<i>tenélyz</i> , Liv., 30	<i>žubét</i> , Liv., 47
<i>sgrössen</i> , trent., 135	<i>tícino</i> , abruzz., 139	
<i>sloda</i> , bellun., 135	<i>tóši</i> , Liv., 81	
	<i>tótaru</i> , südit., 162	

Keltisch

* <i>arg-</i> , gall., 285	* <i>berga</i> , gall., 276	* <i>kando-</i> , gall., 248
<i>bach</i> , kymr., 246	* <i>bikko-</i> , kelt., 247	* <i>kurro-</i> , kelt., 256 N1
<i>beccán</i> , ir., 247	* <i>gabra</i> , gall., 146	<i>lám</i> , ir., 203
<i>ben</i> , ir., 370	* <i>juris</i> , gall., 265	<i>lámann</i> , ir., 203

Latein

<i>bilanx</i> , 241	<i>ligustrum</i> , 174	<i>statēra</i> , 241
<i>campana</i> , 234	<i>malum granatum</i> , 226	<i>tālea</i> , (<i>tālia</i>), 186, 195 ss.
<i>carpinus</i> , 142	<i>maritus</i> , 355	<i>tālis</i> , 198
<i>fabricāre</i> , 169	<i>masculus</i> , 355 s.	<i>tālus</i> , 196 ss.
<i>homo</i> , 360	<i>mille grana</i> , 226	<i>thallus</i> , 164
<i>humus</i> , 360	<i>mulier</i> , 370	<i>torus</i> , 158
<i>ille</i> , 381	<i>rōmāna</i> , 236	<i>trutina</i> , 241
<i>libra</i> , 234	<i>scissiones</i> , 188	

Rätoromanisch

<i>borosč</i> , fass., 145	<i>lezúra</i> , zlad., 170 N 4	<i>škalótsz</i> , uengad., 160
<i>fignicla</i> , surselv., 136 N	<i>meléšter</i> , fass., 147	<i>tanaida</i> , engad., 144
<i>flötnèr</i> , uengad., 135	<i>melós</i> , friul., 147	<i>tsop</i> , 131
<i>glázine</i> , friul., 146	<i>menéšter</i> , grödn., 147	<i>tsopa</i> , zlad., 131
<i>grusaida</i> , engad., 144	<i>racòs</i> , friul., 147	<i>zamar</i> , friul., 136

Sardisch

<i>aláse</i> , 172	<i>colostri</i> , 145	<i>rèxini</i> , campid., 140
<i>arromana</i> , 241 N 2	<i>mariáne</i> , 255 N 5	<i>stullurrái</i> , campid., 162
<i>bobbosóri'e</i> , Fonni, 165	<i>narbones</i> , asard., 167	
	<i>pubusa</i> , sard., 172	

Semitische Sprachen

Arabisch

<i>ʔadam</i> , arab., 361	~ <i>az-zand</i> , arab., 228	<i>laffa</i> , <i>laffān</i> , syr.- arab., 225
<i>arman(i)</i> , <i>armīnī</i> , arab., 223 N 2	<i>šāhin</i> , arab., 238 N 1	<i>marʔ</i> , arab., 354
<i>bardūneš</i> , mozarab., 134	<i>eamūd</i> , arab., 238 N 1	<i>mazz</i> (<i>mīzz</i> , <i>muzz</i>), arab., 225
<i>ibn ādam</i> , arab., 361	<i>eullām</i> , arab., 222	<i>miṭqāl</i> , arab., 230
<i>tuffāh</i> , arab., 222	<i>qabbān</i> , arab., 231, 234 s.	<i>mišyal</i> , arab., 231
<i>ǧul(la)nār</i> , arab., 226	<i>qarašlūn</i> , arab., 230, 235	<i>murrān</i> , arab., 222
<i>ǧunbud ar-rummān</i> , arab., 226	<i>qaṭina</i> , arab., 228	<i>muzz</i> , arab., 225
<i>ḥummāḍ</i> , arab., 221 s.	<i>qaffān</i> , arab., 233	<i>mullāh</i> , arab., 222
<i>ḥubbāz</i> , arab., 222	<i>qalasfūn</i> , and.-arab., 238 N 1	<i>nārmīšk</i> , arab., 226
<i>dirham</i> , arab., 230	<i>qubba</i> , arab., 238 N 1	<i>nās</i> , arab., 353
<i>ḍakar</i> , arab., 359 N 1	<i>qurrāš</i> , arab., 221	<i>naqaba</i> , arab., 377
<i>raǧaṭ</i> , arab., 226	<i>qusṭās</i> , arab., 235	<i>nḥb</i> , arab., 378
<i>rūm(i)</i> , arab., 236	<i>kaffa</i> , arab., 238 N 1	<i>ʔns</i> , südarab., 353
<i>rummān(a)</i> , arab., 221–244	<i>kubbād</i> , arab., 221	<i>ʔinsān al-eain</i> , arab., 343
<i>rummānat al-faḥīḍ</i> ,	<i>kurrāt</i> , arab., 222	<i>ʔūlā</i> , arab., 381
		<i>ʔunṭā</i> , arab., 367

Übrige semitische Sprachen

<i>ʔādām</i> , hebr., 361	<i>ʔānāš</i> , aram., 353	<i>armān(n)u-</i> , akkad., 224
<i>ʔadāmāh</i> , hebr., 361	<i>ʔanəsl</i> , äthiop., 367	<i>aššatu</i> , akkad., 367
	<i>amēlu</i> , akkad., 354	

<i>hāyó</i> , hebr., 344 N 3	<i>rommīn</i> , malt., 224	<i>ʾintəḷāʾ</i> , aram., 367
√ <i>ḥw/w</i> , semit., 344	<i>rummānā</i> , aram., 224	<i>ʾns</i> , hebr., 342
√ <i>ḥy/y</i> , semit., 344	<i>ʾšl</i> , phöniz., aaram., 367	<i>nəqevāh</i> , hebr., 377
<i>dām</i> , hebr., 362 N 2	<i>ʾiššāh</i> , hebr., 341 ss.	<i>nurmū</i> , akkad., 225
<i>rammōna</i> , <i>rammunō</i> , <i>rimūn(l)ā</i> , neusyr., 224	<i>ʾenōš</i> , hebr., 342	<i>ūšu</i> , akkad., 343
<i>remman</i> , äthiop., 224	<i>mueaiyir</i> , semit., 233	<i>ʾiš</i> , hebr., 341 ss.
<i>rimmā</i> , syr., 227	<i>nārā</i> , jüd.-aram., 225	<i>ʾišōn</i> , hebr., 343
<i>rimmōn</i> , hebr., 224, 227	<i>naqāpn</i> , akkad., 377	(<i>h</i>)erman, kopt., 224
	<i>nāku</i> , akkad., 378	<i>ṛṛamān</i> , <i>tarramānt</i> , berb., 224
	<i>nʾp</i> , hebr., 378	

Vorromanisch

<i>*alastra</i> , 133	<i>*kuttisso-</i> , 150	<i>*narb-</i> , 166
<i>*alusta</i> , 148	<i>*kuttos-</i> , 150	<i>*nul-</i> , voridg., 265
<i>arista</i> , (vor)lat., 175	<i>*drousso-</i> , 133 s.	<i>pala</i> , lepont., 249
<i>*bakassa</i> , 246	<i>*flūkana</i> , 135	<i>*pil-</i> , voridg., 278
<i>*bakko-</i> , 246 s.	<i>*gaba</i> , voridg., 263, 268	<i>*pilt-</i> , 252
<i>bardana</i> , spätlat., 134	<i>*galaska</i> , 152	<i>*supa</i> , hispan., 131
<i>*brento-</i> , 141	<i>*glāsana</i> , 134	<i>*taba</i> , voridg., 245 s.
<i>burdus</i> , (vor)lat., 248	<i>*gorruba</i> , 256	<i>*tal-</i> , voridg., 264
<i>*kal-</i> , voridg., 249	<i>guduba</i> , spätlat., 155	<i>tamnus</i> , (vor)lat., 137, 163
<i>*kalusso-</i> , 159	<i>labruscum</i> , (vor)lat., 141	<i>*tippa</i> , 247
<i>*kamukio-</i> , 148	<i>laver</i> , (vor)lat., 138	<i>*tormo-</i> , 158 N 4
<i>*kark-</i> , 251, 261	<i>*libba</i> , 247	<i>*tsuppa</i> , 131
<i>*kar(r)-</i> , voridg., 254 N 1	<i>*lut-</i> , 135	<i>*tul-</i> , voridg., 294
<i>*kástano-</i> , vorgall., 131	<i>*mag-</i> , voridg., 279	<i>tule</i> , etr., 294
<i>*kat-</i> , voridg., 163	<i>*mal-</i> , 143	<i>*tuttos-</i> , voridg., 162
<i>*kátaba</i> , hispan., 131	<i>*māl-</i> , 147	<i>tutulus</i> , (vor)lat., 162
<i>*katantio-</i> , 131, 153	<i>*mar-</i> , 143	<i>*ūlano-</i> , 134
<i>catanus</i> , spätlat., 131	<i>*murūgia</i> , 254 N 2	<i>*war-</i> , voridg., 133 N 1
<i>*katusso-</i> , 153		<i>*worra</i> , 139
<i>*koross-</i> , 144		
<i>*kott-</i> , voridg., 157		
<i>*kuk(k)-</i> , voridg., 252		

Verschiedene Sprachen

<i>āmāli</i> , tuareg., 354	<i>koṭula</i> , laz., 157 N 2	<i>nārmīšk</i> , pers., 226
<i>anār</i> , <i>nār</i> , pers., 225	<i>ksam</i> , sanskr., 360	<i>nhp</i> , ägypt., 380
<i>āsṛk</i> , sanskr., 363 N 2	<i>lab</i> , somali, 355	<i>nibbo</i> , kuschit., 354
<i>boberéšë</i> , alban., 165	<i>manu-</i> , sanskr., 358	<i>nñneni</i> , <i>nuñn</i> , armen., 225
<i>copë</i> , alban., 131	<i>márya</i> , sanskr., 356	<i>raba</i> , kuschit. bedja, 355
<i>ešhar</i> , hett., 363 N 2	<i>mǫžī</i> , altslav., 358	<i>šāhīn</i> , 238 N 1
<i>gul-(i)-nār</i> , pers., 226	<i>mladǫ</i> , aslav., 370	<i>zemplja</i> , aslav., 360
<i>gunbad</i> , pers., 226	<i>mṛdú-</i> , sanskr., 370	<i>zj</i> , ägypt. (hierogl.), 342 N 3
<i>ġhem</i> , <i>ġhðem</i> , indo- germ., 365	<i>nār</i> , türk., 225	
<i>kapān</i> , pers., 234	<i>nār-i-daštī</i> , pers., 226	
	<i>nār-i-rub(b)āb</i> , pers., 226	

Ortsnamen

Galloromania

<i>Agnós</i> , BPyr., 272	<i>Calès</i> , Lot, 291	<i>Lendresse</i> , BPyr., 282 s.
<i>Aingeray</i> , MeurtheM., 283	<i>Canac</i> , Aveyr., 284	<i>Mounès</i> , aveyr., 291
<i>Allos</i> , BAlpes, 273	<i>Candresse</i> , land., 282 s.	<i>Narb</i> , bearn., 167
<i>Aloxe</i> , Côte-d'Or, 273	<i>Canesse</i> , Gironde, 282, 284	<i>Narbonne</i> , südf., 168
<i>Andissac</i> , Lozère, 171	<i>Canlessa</i> , adauph., 283	<i>Narrosse</i> , land., 276
<i>Andosse</i> , BPyr., 271	<i>Carcassonna</i> , vor- rom., 261	<i>Natagne</i> , MeurtheM., 287
<i>Angély</i> , saint., 283	<i>Ceyrac</i> , Corrèze, 283	<i>Natouse</i> , SaôneL., 286
<i>Angresse</i> , land., 283	<i>Chantesse</i> , dauph., 283	<i>Oncosse</i> , BPyr., 273
<i>Anós</i> , BPyr., 259, 272	<i>Concorès</i> , aveyr., 291	<i>Onès</i> , bearn., 291
<i>Argentesse</i> , Gard, 285	<i>Gabarrol</i> , BPyr., 262	<i>Ornac</i> , Tarn, 281
<i>Arrès</i> , Vd'Aran, 291	<i>Garruce</i> , BPyr., 260	<i>Paros</i> , Lozère, 275
<i>Alhós</i> , bearn., 278	<i>Gaure</i> , Aude, 262	<i>Payrós</i> , gask., 275
<i>Bardós</i> , BPyr., 274	<i>Gave</i> , BPyr., 262	<i>Santosse</i> , Côte-d'Or, 284
<i>Bartrès</i> , HPyr., 292	<i>Inos</i> , Lozère, 275	<i>Sénesse</i> , Ariège, 282, 284
<i>Bascoulesse</i> , TarnG., 283	<i>Iurassus</i> , gall., 265	
<i>Benesse</i> , land., 282 s.,	<i>Landerron</i> , Gironde, 283	
<i>Bergossa</i> , aland., 276		
<i>Binós</i> , HGar., 272		
<i>Biscarrosse</i> , land., 274		

<i>Sengresse</i> , land., 282, 284	<i>Urdós</i> , BPyr., 274	<i>Vendresse</i> , fr., 284
<i>Seyresse</i> , land., 282 s.	<i>Urgós</i> , BPyr., 274	<i>Villenauxe</i> , Aube, 284
	<i>Urost</i> , BPyr., 273	<i>Vindonissa</i> , gall., 284
	<i>Uzós</i> , BPyr., 272	

Iberoromania

<i>Alás</i> , kat., 261	<i>Concorello</i> , akat., 291	<i>Necuesa</i> , anavarr., 275
<i>Albesa</i> , kat., 293	<i>Cutuxa</i> , astur., 254	
<i>Aldueso</i> , Santander, 272	<i>Egessa</i> , hispan., 290	<i>Ogassa</i> , kat., 261
<i>Alós</i> , kat., 272 s.	<i>Elhossu</i> , abask., 179	<i>Olesa</i> , kat., sard., 293
<i>Aloz</i> , navarr., 273	<i>Fafilanes</i> , port., 200	<i>Olost</i> , kat., 275
<i>Anás</i> , kat., 258	<i>Gabás</i> , kat., 261 s.	<i>Ongoz</i> , navarr., 273
<i>Andosilla</i> , navarr., 271	<i>Gallués</i> , navarr., 273	<i>Orniza</i> , aspan., 281
<i>Aniés</i> , arag., 259	<i>Ganessa</i> , abask., 282	<i>Oropesa</i> , span., 292 s.
<i>Anoz</i> , navarr., 259	<i>Herbi</i> , hispan., 294	<i>Romão</i> , port., 240
<i>Ans</i> , kat., 258	<i>Hornija</i> , span., 281	<i>Sagás</i> , kat., 261
<i>Añez</i> , Alava, 258	<i>Hurdoz</i> , navarr., 271	<i>Sagüés</i> , navarr., 261
<i>Añoz</i> , navarr., 272	<i>Ituriza</i> , bask., 279	<i>Salás</i> , kat., 261
<i>Arcusa</i> , arag., 278	<i>Izanzoz</i> , navarr., 271	<i>Sangüesa</i> , navarr., 275
<i>Argesenna</i> , akat., 290	<i>Lagós</i> , BPyr., 278	<i>Sarbisé</i> , arag., 261, 281
<i>Argüeso</i> , Santander, 272	<i>Lebrija</i> , span., 281	<i>Sardasa</i> , arag., 179
<i>Artaza</i> , bask., 178	<i>Linés</i> , arag., 288 s.	<i>Senés</i> , arag., 288 s.
<i>Artosilla</i> , arag., 278	<i>Manresa</i> , kat., 292	<i>Sotés</i> , navarr., 288 s.
<i>Avilés</i> , span., 291	<i>Mendaza</i> , navarr., 269, 280	<i>Subiza</i> , navarr., 279
<i>Bandujo</i> , astur., 254 N 2	<i>Mentissa</i> , hispan., 280	<i>Tarazona</i> , arag., 260
<i>Benasa</i> , navarr., 282	<i>Montesa</i> , valenc., 280	<i>Tartessos</i> , hispan., 290
<i>Benoz</i> , navarr., 282	<i>Nabaz</i> , bask., 263	<i>Termessos</i> , hispan., 290
<i>Betés</i> , arag., 288 s.	<i>Narbaiza</i> , abask., 166	<i>Tibi</i> , valenc., 281
<i>Binué</i> , arag., 272	<i>Narvils</i> , kat., 167	<i>Tivissa</i> , kat., 281
<i>Biscarrués</i> , arag., 274	<i>Navás</i> , kat., 263	<i>Turiasso</i> , hispan., 260
<i>Bolós</i> , kat., 152	<i>Nebrissa</i> , hispan., 281	<i>Uroz</i> , navarr., 273
<i>Borrés</i> , arag., 288 s.		<i>Ustés</i> , navarr., 288 s.
<i>Burgasé</i> , arag., 261		
<i>Carasa</i> , abask., 260		
<i>Carissa</i> , hispan., 281		
<i>Castanesa</i> , kat., 293		

Italien, Sardinien, Rätoromania

<i>Ándel</i> , oberit., 268 N 7	<i>Gandasso</i> , bergam., 267	<i>Penasa</i> , sulzberg., 266
<i>Arga</i> , arätorom., 285	<i>Gávala</i> , piem., 268	<i>Pregasio</i> , bresc., 267
<i>Ateste</i> , ven., 177	<i>Gavassa</i> , emil., 268	<i>Pregassona</i> , tessin., 267
<i>Binago</i> , lomb., 272	<i>Herbessus</i> , sikan., 294	<i>Preghéna</i> , nonsberg., 267
<i>Binissa</i> , sard., 272, 289	<i>Ir-</i> , sard., 289	<i>Pregossa</i> , ticin., 276
<i>Calasa</i> , surselv., 266	<i>Lorissa</i> , sard., 289	<i>Talassa</i> , sard., 264
<i>Calascio</i> , abruzz., 266	<i>Magasa</i> , valvest., 267	<i>Talasta</i> , piem., 264
<i>Carasso</i> , tessin., 266	<i>Magusu</i> , sard., 279	<i>Talmás</i> , friul., 269
<i>Cracurasu</i> , sard., 265	<i>Mujésse</i> , friul., 287	<i>Tavagnà</i> , friul., 266
<i>Daulasa</i> , sulzberg., 266	<i>Narba</i> , sard., 168	<i>Tavanasa</i> , surselv., 265
<i>Fale</i> , kors., 293	<i>Narboni</i> , siz., 168 N 3	Τεληγησός, sikan., 269
<i>Falesia</i> , etr.-lat., 293	<i>Natissa</i> , friul., 286	<i>Temesa</i> , brutt., 294
<i>Felessa</i> , picen., 294	<i>Nulassu</i> , sard., 264	<i>Trattassu</i> , sard., 265
<i>Funés</i> , grödn., 286	<i>Patnal</i> , rätorom., 278	<i>Tuèn</i> , nonsberg., 260
<i>Gabellus</i> , lat., 268	<i>Patnasa</i> , surselv., 266	<i>Urásala</i> , sard., 264
<i>Galbissa</i> , asard., 289	<i>Pédena</i> , istr., 278	<i>Vervò</i> , trent., 260
	<i>Pedenosso</i> , Bormio, 277	<i>Vigornesso</i> , ticin., 277
		<i>Vogorno</i> , ticin., 277

Übrige Ortsnamen

<i>Argya</i> , illyr., 285	<i>Katschtal</i> , kärntn., 287	<i>Pustritz</i> , kärntn., 285
* <i>Calissa</i> , illyr., 287	<i>Kems</i> , kärntn., 288	<i>Vilnès</i> , tirol., 286
<i>Ergisch</i> , Wallis, 284	<i>Pöls</i> , steir., 288	<i>Windisch</i> , Schweiz, 284
<i>Kander</i> , Schweiz, 283	<i>Pustertal</i> , bayr., 285	

Personen- und Völkernamen

<i>Abilus</i> , hispan., 291	<i>Andosso</i> , aquitan., 272	<i>Anno(n)</i> , hispan., 258
<i>Aldene</i> , aquitan., 272	<i>Andus</i> , aquitan., 269, 271	<i>Argesis</i> , aquitan., 272, 290
<i>Allus</i> , hispan., 273	* <i>Angeros</i> , gall., 283	<i>Arro</i> , hispan., 291
<i>Anasso</i> , abask., 258	<i>Annius</i> , lat., 272	<i>aule</i> , etr., 266
<i>Anderessa</i> , aquitan., 290		

<i>Bardus</i> , gall., 274	<i>Iluni</i> , aquitan., 270	<i>Parius</i> , lat., 275
<i>Basca</i> , alang., 284	<i>Inus</i> , gall., 275	* <i>pena</i> , etr., 266
* <i>Basculus</i> , gallorom., 283	<i>Izani</i> , abask., 271	<i>precu</i> , etr., 277
<i>Bergussa</i> , gall., 276	<i>Jacessis</i> , aquitan., 290	Ῥωμαῖοι, 236
<i>Bitto</i> , gall., 289	* <i>Kandaros</i> , gall., 283	<i>Saiacomo</i> , ait., 337
<i>Bonussa</i> , gall., 278	<i>Lagussa</i> , gall., 278	<i>Salassi</i> , gall., 259
<i>Burrus</i> , lat., 289	<i>Landerra</i> , abask., 283	<i>Salassus</i> , lat., 259
<i>Busturus</i> , Noricum, 285	<i>Līnus</i> , lat., 289	<i>Sancho</i> , span., 275
<i>Caccossa</i> , hispan., 269	<i>Lorius</i> , lat., 289	<i>San Iame</i> , prov., 333 s.
<i>Calaasius</i> , etr.-lat., 266	* <i>maca</i> , etr., 267	<i>Sardara</i> , asard., 265
<i>Callus</i> , lat., 291	<i>Maylessa</i> , abask., 290	<i>Sardasa</i> , asard., 165
<i>Cammica</i> , illyr., 288	<i>Monnus</i> , gall., 291	<i>Seni-</i> , aquitan., 284
<i>Cānus</i> , lat., 284	<i>Munnassum</i> , abask., 259	<i>Senos</i> , gall., 289
<i>Carisso</i> , gall., 281	<i>Munnius</i> , gall., 259	<i>Sottus</i> , gall., 289
<i>Cato</i> , illyr., 287	<i>Munnoza</i> , abask., 270	<i>taçane</i> , etr., 265
<i>Cintus</i> , gall., 284	<i>Nacó</i> , kat., 275	<i>Tulliasses</i> , 260
<i>Faecius</i> , etr.-lat., 279	<i>Narissus</i> , hispan., 276	<i>Turius</i> , hispan., 260
<i>Fafila</i> , <i>Favila</i> , port., 200	<i>Nebrija</i> , span., 281	<i>Ure-</i> , hispan., 274
<i>Fecusses</i> , ven., 279	<i>Necon</i> , hispan., 275	<i>Urdo</i> , gall., 274
<i>Galba</i> , lat., 289	<i>Olossus</i> , britann., 275	<i>Uri-</i> , aquitan., 273
<i>Gallus</i> , lat., 273	<i>Oncus</i> , hispan., 273	<i>Usius</i> , lat., 272
<i>Hanna</i> , aquitan., 272	<i>Onna</i> , hispan., 292	<i>vecu</i> , etr., 277
<i>Hannaxus</i> , aquitan., 258	<i>Onneca</i> , abask., 292	<i>Vennos</i> , gall., 283
<i>Illurdo</i> , abask., 271	<i>Ovecoz</i> , abask., 270	<i>Vervasses</i> , 260
		<i>Vervecco</i> , gall., 260
		<i>Villo(n)</i> , gall., 284
		<i>Vindo(n)</i> , gall., 284
		<i>Volnius</i> , etr., 286